

VILLE DE BRUXELLES

Conseil consultatif
de la
Personne handicapée

**STAD BRUSSEL**

Stedelijke Adviesraad
voor
Personen met een Handicap

Séance plénière – Voltallige zitting**Rapport du 16 novembre 2011 – Verslag van 16 november 2011**

Présents/ Aanwezig: Mme la Vice-présidente Nadia Hadad, M. Benoît Wouters (Groupe « Vous et Moi »), Mme Pavala Maghe (Groupe « Vous et Moi »), M. Vincent Danniau (ABP), Mevr. Conny Roekens (Ado-Icarus Brussel), Mevr. Frédérique de Jonghe (Gehandicapten en Solidariteit), M. Vincent Cormond (Alteo), M. Jean Depasse.

Excusés/Verontschuldigd: Mme la Vice-présidente Danielle Selvais, Mme Roselyne Borghmans (ONA), Mme Danièle Brulein (Conseil consultatif des Seniors), M. Miguel Gerez (Accessibilité et Mobilité Pour Tous), Mevr. Agnes Pieck (Blindenzorg Licht en Liefde), Mme Gaëlle Féchant (La Ligue Braille), Mme Christiane De Busschere.

Absente/ Afwezig: Mme Sophie Tielemans (Le 8^{ème} Jour).

Secrétariat/ Secretariaat: cellule Égalité des chances / cel Gelijke Kansen.

1 Inscription des points divers à l'ordre du jour

et approbation du rapport du 21 septembre 2011, sous réserve d'un changement concernant le point 4 soit remplacer « trois personnes malvoyantes » par « une personne malvoyante, une personne aveugle et une experte en accessibilité ».

2 Communications :

- La Ville de Bruxelles a porté sa candidature au concours européen « Access City ». Malheureusement, cette candidature ne se place qu'après la huitième position. Il n'y a eu aucun retour sur le contenu. S'agissant de la candidature au label « Handycity », il n'y a pas encore de réponse des organisateurs, l'ASPH et la VFG.
- Lors de la dernière séance du CCPH, il avait été décidé de faire parvenir les remerciements des Conseillers aux services communaux qui oeuvrent pour une meilleure accessibilité des personnes en situation de handicap. Les lettres ont été préparées et il est décidé de les envoyer décembre, au moment des vœux de fin d'année. Des lettres ont également été

1 Inschrijving van de variapunten in de dagorde

en goedkeuring van het verslag van 21 september 2011, mits een aanpassing van het punt 4, m.n. het vervangen van “drie slechtziende personen” door “een slechtziende persoon, een blinde persoon en een toegankelijkheidsexperte”.

2 Mededelingen:

- De Stad Brussel heeft haar kandidatuur gesteld voor de Europese wedstrijd “Access City Award”, maar is helaas niet tot in de top 8 geraakt. Er werd geen feedback gegeven over de inhoud van de kandidatuur. Wat betreft de kandidatuur voor “Handistands” is er nog geen nieuws vanwege de organisatoren ASPH en VFG.
- Tijdens de laatste zitting van de APH werd beslist om een dankwoord van de Raadsleden te versturen naar de gemeentediensten die zich inzetten voor een betere toegankelijkheid voor personen met een handicap. De brieven zijn voorbereid maar er is beslist om deze te versturen in december, samen met de eindejaarswensen. Er zullen dan eveneens

Service Egalité des Chances

VILLE DE BRUXELLES

Dienst Gelijke Kansen

STAD BRUSSEL

VILLE DE BRUXELLES

Conseil consultatif
de la
Personne handicapée



STAD BRUSSEL

Stedelijke Adviesraad
voor
Personen met een Handicap

préparées pour les Echevins, afin de leur demander de faire un état des lieux des efforts engagés concernant l'accessibilité et le handicap durant leur mandat.

- À la demande des Conseillers lors de la dernière séance plénière, le secrétariat s'est renseigné en ce qui concerne l'accessibilité aux terrasses de la Grand Place, la proposition d'organiser des marches d'accessibilité pour les architectes et les ingénieurs du département de l'Urbanisme ainsi que pour l'accessibilité de l'Hôtel communal de Laeken. Le secrétariat attend actuellement les réponses des Échevins compétents.
- La liste des membres du CCPH a été mise à jour et approuvée par le Collège des Bourgmestre et Echevins (annexe).
- Mme Hadad demande comment une association peut envoyer par exemple des invitations à toutes les associations de handicap à Bruxelles. La Ville de Bruxelles dispose d'une base de données non exhaustive, mais celle ne peut pas être mise à disposition de tiers pour cause de respect du caractère privé des données des personnes de contact. Il est conseillé de se référer au Guide social (www.guidesocial.be).

3 Groupe de travail Informatique, Communication et Multimédia (ICM)

La brochure de présentation du CCPH a été diffusée à toute la base de données du Service Egalité des chances, et à tout le Conseil communal. Les Conseillers qui veulent de ces brochures pour les diffuser peuvent s'adresser au secrétariat.

Les affiches de Handistands sont prêtes et vont être diffusées d'ici peu. La brochure n'est pas encore imprimée mais sa version PDF sera envoyée à tous les Conseillers. Il est à noter que l'évènement se déroulera au Palais du Midi et non aux Halles Saint-Géry.

brieven verstuurd worden naar de verschillende Schepenen, met daarin de vraag naar een stand van zaken rond hun inspanningen op het vlak van handicap en toegankelijkheid tijdens hun ambtstermijn.

- Op vraag van de Raadsleden tijdens de vorige zitting heeft het secretariaat zich ingelicht over de toegankelijkheid van de terrassen op de Grote Markt, het voorstel om toegankelijkheidswandelingen te organiseren voor de architecten en ingenieurs van het departement Stedenbouw en over de toegankelijkheid van het Oud Gemeentehuis van Laken. Het secretariaat wacht op de antwoorden van de bevoegde Schepenen.
- De ledenlijst van de APH is geüpdatet en goedgekeurd door het College van Burgemeester en Schepenen (bijlage).
- Mevr. Hadad vraagt hoe een vereniging bv. een uitnodiging kan versturen naar alle handicapverenigingen in Brussel. De Stad Brussel beschikt over een niet-exhaustieve databank, maar deze kan niet openbaar gemaakt worden, omwille van het respect voor de privé-gegevens van de contactpersonen. Er wordt aangeraden om een gerichte zoekopdracht in te geven op www.guidesocial.be.

3 Werkgroep Informatica, Communicatie en Multimedia (ICM)

De presentatiebrochure van de APH is verstuurd naar de databank van de dienst Gelijke Kansen en naar de gehele Gemeenteraad. De Raadsleden die hiervan enkele exemplaren wensen, kunnen zich wenden tot het secretariaat.

De Handistands-affiches zijn klaar en zullen binnenkort verspreid worden. De brochure is nog niet gedrukt, maar de pdf-versie zal verstuurd worden naar de Raadsleden. Er wordt benadrukt dat het evenement zal doorgaan in het Zuidpaleis, en niet in de Sint-Gorikshallen.

Service Egalité des Chances
VILLE DE BRUXELLES

Dienst Gelijke Kansen
STAD BRUSSEL

4 Groupe de travail Travaux publics et Accessibilité de l'espace public (TPA)

Le rapport sur la première marche d'accessibilité (annexe) a été envoyé à tous les services compétents, non seulement de la Ville mais aussi des autres échelons institutionnels. Beaucoup de mesures ont été préconisées durant cette marche. Il faut maintenant organiser une deuxième marche, pour laquelle une réunion du groupe de travail TPA sera organisée en décembre.

M. Danniau fait remarquer qu'un événement est organisé samedi 19/11, « Libercity », qui fera précisément une telle marche. Peut-être faut-il veiller à ne pas faire le même parcours que durant celle-ci. Les Conseillers peuvent envoyer leurs propositions à ce sujet au secrétariat.

Mme Hadad demande que, à la prochaine réunion du groupe de travail, on reparle de la nouvelle version du Vade-mecum « Personnes à mobilité réduite dans l'espace public », et que l'on invite le service Bruxelles Mobilité de la Région de Bruxelles-Capitale à cette réunion.

5 Points divers

- M. Gerez, qui s'est excusé pour cette séance, a communiqué au secrétariat que le cinéma Arenberg va être rénové. Il est intéressant de prendre contact avec les nouveaux exploitants pour les sensibiliser à l'accessibilité des salles de projection et, en tous cas, de ne pas régresser à ce sujet. Le secrétariat enverra une lettre aux nouveaux propriétaires.
- Monsieur Cormond a remarqué qu'il y avait parfois des panneaux de signalisation « touristiques » qui étaient accrochés à hauteur du visage. C'est assez dangereux pour les personnes malvoyantes et

4 Werkgroep Openbare Werken en Toegankelijkheid van de openbare ruimte (OWT)

Het verslag van de eerste toegankelijkheids-wandeling (bijlage) is verstuurd naar de verantwoordelijke diensten, zowel van de Stad Brussel als van de andere Brusselse overheden. Er werd tijdens deze wandeling advies gegeven over tal van punten. Er moet nu een tweede wandeling worden georganiseerd, waarvoor een vergadering met de werkgroep OWT zal plaatsvinden in december.

Dhr. Danniau merkt op dat op zaterdag 19/11 het evenement "Libercity" plaatsvindt, waarbij een soortgelijke wandeling zal doorgaan. Men moet erover waken niet hetzelfde parcours te volgen. De Raadsleden kunnen hun voorstellen hierover alvast naar het secretariaat versturen.

Mevr. Hadad vraagt dat er tijdens volgende vergadering van de werkgroep dieper wordt ingegaan op de nieuwe versie van het Vademecum "Personen met beperkte mobiliteit in de openbare ruimte", en dat de dienst Brussel Mobiliteit van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest hiervoor wordt uitgenodigd.

5 Variapunten

- Dhr. Gerez, die zich heeft verontschuldigd voor deze zitting, heeft het secretariaat laten weten dat de Arenberg-filmzalen vernieuwd zullen worden. Het zou interessant zijn om contact op te nemen met de nieuwe uitbaters om te waken over de toegankelijkheid van de zalen. Het secretariaat zal hierover een brief versturen naar de nieuwe eigenaars.
- Dhr. Cormond merkt op dat sommige toeristische infoborden op de openbare weg te laag hangen en dus een gevaar vormen voor personen met een visuele handicap. Het secretariaat zal dit aankaarten bij de

aveugles. Le secrétariat le signalera auprès du service compétent.

- Il faut aussi aborder le problème des commerçants qui refusent la présence de chiens d'aide dans leur établissement. La législation permet aux chiens d'aide d'être présents dans tous les commerces et les commerçants qui les refusent sont en infraction. Comment sensibiliser les commerçants à cela ? Mme Hadad explique qu'il faut porter plainte au Centre pour l'égalité des chances et de lutte contre le racisme (0800 12 800), mais seulement sur base d'un PV de la Police. Il faudrait alors aussi sensibiliser les services de Police à ce problème. Il est proposé de préparer une campagne de sensibilisation, rappelant la loi aux commerçants.
- Mme Hadad présente l'activité de l'asbl PHOS, le 6 décembre, et qui consiste en un colloque sur l'inclusion des personnes en situation de handicap dans la coopération au développement. Cet événement aura lieu à la Maison des parlementaires, en présence du Président du Sénat.
- Mme Hadad demande si les Conseillers souhaitent toujours assister à un exposé sur la Convention des Nations Unies sur les droits de personnes handicapées. L'intérêt des Conseillers est toujours là et il est alors décidé d'organiser cet exposé durant la prochaine séance plénière.

Prochaine réunion du CCPH :

Le **mardi 17 janvier** 2012 à 18 h au local 05.43 du Centre administratif de Bruxelles.

verantwoordelijke overheid.

- Er wordt gesproken over het probleem van handelaars die geen assistentiehonden toelaten in hun zaak. De wetgeving hierover verplicht hen nochtans deze wel toe te laten, en dus overtreden ze de wet. Hoe kunnen de handelaars hierover gesensibiliseerd worden? Mevr. Hadad legt uit dat men een klacht kan indienen bij het Centrum voor Gelijke Kansen en Strijd tegen Racisme (0800 12 800), maar enkel indien de politie een PV heeft opgemaakt. Ook de Politiediensten moeten dus gesensibiliseerd worden. Er wordt voorgesteld om een sensibilisatiecampagne voor te bereiden, om de handelaars te herinneren aan de wettelijke verplichtingen.
- Mevr. Hadad kondigt een activiteit aan van vzw PHOS op 6 december: de vereniging organiseert dan een colloquium over de inclusie van personen met een handicap in de ontwikkelingssamenwerking. Dit evenement zal doorgaan in het Parlementsgebouw, in aanwezigheid van de Senaatsvoorzitter.
- Mevr. Hadad vraagt of er interesse bestaat voor een uiteenzetting over de Conventie van de Verenigde Naties over de rechten van personen met een handicap. De Raadsleden zijn hier zeker in geïnteresseerd en er wordt daarom beslist om de uiteenzetting in te plannen in de eerstvolgende voltallige zitting.

Volgende vergadering van de SAPH:

Dinsdag 17 januari 2012 om 18 u in lokaal 05.43 van het Administratief Centrum van Brussel.